

Hersteller, Výrobce, Proizvođač, Producent, Producătorul,
Výrobca, Производителят, Producer, Gyártó, Imalatçı, Fabricante
Производитель, Виробник, Gamintojas, Ražotājs, Tootja,
El fabricante, Fabricant, Tillverkare, Fabbricante, Proizvajalec:

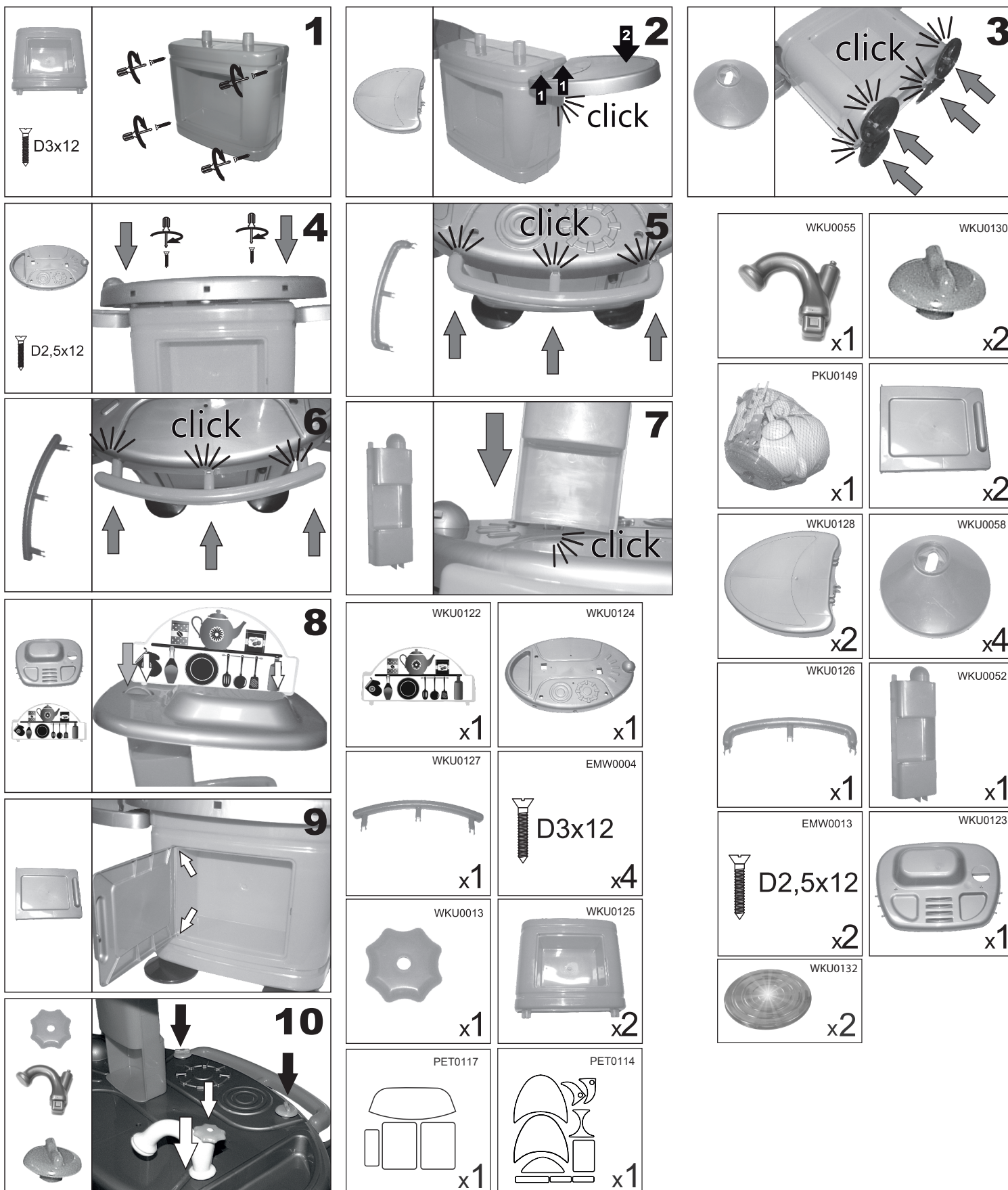
Mochtoys Sp.Jawna A.Moch K.Moch,
Narutowicza 308, 05-400 Otwock
tel +48 22 779 76 76, fax +48 22 779 43 85,
mochtoys@mochtoys.com,
Polska/Poland/Polsko/Polen,
2510330/ 2510331

- Instrukcja montażu i użytkowania
- Assembly and use instruction
- Montage- und Bedienungsanleitung
- Návod k montáži a použití
- Návod na montáž a používanie
- Összeszerelési és használati útasítás
- Montaj ve kullanma talimatnamesi
- Uputstvo za sklapanje i uporabu
- Instrucțiuni de montaj și utilizare
- Инструкция монтажа и пользования

- Инструкция за монтаж и употреба
- Інструкція монтажу і користування
- Surinkimo ir naudojimo instrukcija
- Montāžas un lietošanas pamācība
- Paigaldamise ja kasutamisyjuhend
- Instrucciones de instalación y uso
- Istruzioni per il montaggio e l'uso
- Monteringsinstruktion och bruksanvisning
- Instructions de montage et emploi
- As instruções de instalação
- Instruções de uso

Kuchnia Ovena
Küche
Kuchynka
konyha
Mutfak
Kuhinja
Bucătărie
Кухня
Estacionamento

Котлон
Кухня
Virtuvel
Plits
Köök
Cocina
Cucina
Kök
Cuisine



PL Ostrzeżenia !!! Wymagany montaż przez osobę dorosłą. Zabawka dla dzieci powyżej 24 miesięcy. Zestaw akcesoriów (np. garnki, sztućce, filiżanki) służy wyłącznie do zabawy i nie może być wykorzystywany do spożywania lub przygotowywania posiłków. Do czyszczenia używać wilgotnej i suchej szmatki. Opakowanie oraz wszystkie jego załączniki nie są zabawką i nie służą do zabawy. Usunąć opakowanie i załączniki przed podaniem tej zabawki dziecku. Opakowanie należy zachować w razie późniejszej ewentualnej korespondencji. Wyprodukowano w Polsce.

GB Warnings !!! Assembly must be performed by an adult. Toy for children over 24 months. If any accessories (pots, cutlery etc.) are included it's only for play and can't be used for preparing and consumption the meals. To cleaning use wet and dry cloth. Packing materials are not toys and should not be used to play with. Remove the packing and all packing materials before giving this toy to a child. Please retain packaging in case of eventual further correspondence. Made in Poland.

D Achtung !!! Die Montage darf ausschließlich von Erwachsenen vorgenommen werden. Spielzeug für Kinder über 24 Monate. Zubehörset (z. B. Töpfe, Besteck, Tassen) dient ausschließlich zum Spielen und kann nicht für Konsum oder Zubereitung von Speisen. Zur Reinigung sollen ein feuchter und ein trockener Lappen benutzt werden. Die Verpackung und alle ihre Bestandteile sind kein Spielzeug und sind nicht zum Spielen bestimmt. Die Verpackung und deren Bestandteile müssen beseitigt werden, bevor das Spielzeug dem Kind gegeben wird. Die Verpackung muss für den Fall eines späteren Schriftverkehrs aufbewahrt werden. Hergestellt in Polen.

CZ Upozornění !!! Montáž musí být provedena dospělou osobou. Hračka pro děti starší 24 měsíců. Souprava doplnků (kupř. hrnky, příbory, šálky) slouží výhradně ke hře a nemohou být využívány k přípravě pokrmů. K čištění používat vlhký a suchý hadřík. Obal a všechny jeho přílohy nejsou hračkou a neslouží ke hře. Odstranit obal a přílohy před předáním této hračky dítěti. Obal je nutno schovat v případě pozdější eventuální korespondence. Vyrobeno v Polsku.

SK Upozornenia !!! Montáž musí byť prevedená dospelou osobou. Hračka pre deti od 24 mesiacov. Súprava príslušenstva (hrnce, riad, šálky) slúži len na hru a nemôže byť použitá na požívanie alebo prípravu pokrmov. Na čistenie používajte vlhkú a suchú handričku. Obal ani žiadne jeho prílohy nie sú hračkou a nie sú určené na hru. Odstráňte všetok obalový materiál a príslušenstvo ešte predtým, ako túto hračku dáte dieťaťu. Obal uchovajte pre prípad ďalšej korešpondencie. Vyrobené v Poľsku.

HU Figyelmeztetések !!! Kizárólag felnőtt személy szerelheti össze. 24 hónapon aluli gyermekek részére nem ajánlott. A tartozékok összeállítására (pl. edények, evőeszközök, csészék) kizárólag a gyermekek játékát szolgálja. Nem lehet felhasználni étkezésre ill. étel elkészítéséhez. A játék tisztogatásánál nedves ruhával javasoljuk elvégezni a csomagolás és az összes tartozék nemlőtt a játékszer. Távolítsa el a csomagolást és a csatlakozást a gyerek birtokába veszi a játékot. A csomagolást kérjük megőrizni a későbbi esetleges levelezés érdekében. Készült Lengyelországban.

TR Uyarılar !!! Kurulum yetişkin tarafından yapılmalıdır. Oyuncak, 24 ay üstü çocuklara tavsiye edilir. Aksesuar takımı (tencere, çatal, bıçak kaşık) ancak oynamak amacı ile kullanılır, hakiki yemeklerde kullanılmaz. Temizlik için nemi ve kuru bezler kullanın. Ambalaj ve ambalaj ile ilgili tüm parçalar oyuncak olmayıp oynamaya elverişli değildir. Ambalajı ve ilgili ek parçaları, oyuncacı çocuğa vermeden önce gideriniz. Gelecekte olabilecek yazışma amacı ile ambalajı atmayınız. Polonya'da imal edilmiştir.

HR Uopozorenja !!! Zahtijeva se da montažu vrši odrasla osoba. Igračka za djecu stariju od 24 mjeseci. Komplet dodataka (npr. lonci, pribor za jelo, šalice) služi isključivo za igru i ne može biti korišten prilikom jela ili pripreme obroka. Za čišćenje koristite vlažnu i suhu krpu. Pakiranje i svi njegovi sastavni dijelovi nisu igračka i ne služe za igranje. Ukloniti pakiranje i dodatne dijelove prije davanja igračke djetetu. Pakiranje treba sačuvati zbog eventualne kasnije korespondencije. Proizvedeno u Poljskoj.

RO MD Avertismente !!! Este necesară asamblarea de către un adult. Jucărie pentru copii peste 24 luni. Setul de accesorii (de exemplu cratițele, tacămurile, ceșcuțele) sunt pentru joacă și nu pot fi folosite pentru consumarea alimentelor sau pregătirea mâncării. Pentru curățat se va folosi o cârpă umedă și apoi una uscată. Ambalajul și toate anexele lui nu sunt jucării și nu servesc pentru joacă. Înlăturați ambalajul și accesoriile înainte de a oferi copilului jucăria. Ambalajul trebuie păstrat în eventualitatea unei viitoare corespondențe. Fabricat în Polonia.

RU Внимание !!! Монтаж должен осуществляться взрослым лицом. Игрушка для детей старше 24 месяцев. Аксессуары, входящие в набор (напр., кастрюли, столовые приборы, чашки), предназначены исключительно для игр и не могут использоваться для еды и приготовления пищи. Используйте для чистки влажную и сухую тряпку. Упаковочные материалы не ходят в комплектацию игрушки и не предназначены для игр. Прежде чем дать игрушку ребенку, снимите с нее упаковку и все упаковочные материалы. Сохраняйте упаковку на случай необходимости в будущем. Произведено в Польше.

BG Внимание !!! Изисква се монтаж от възрастно лице. Игралка за деца над 24 месеца. Комплект от аксесоари (например тенджери, прибори за хранене, чаши) е само за игра и не може да се използва за консумиране или подготовка за пиене и храна. За почистване използвайте влажно и сухо парцалче. Опаковката и всички приложения не са играчки и не са за игра. Отстранете опаковката и приложения преди да дадете играчката на детето. Опаковката трябва да се запази в случай последваща кореспонденция. Произведено в Полша.

UA Попередження !!! Монтаж повинен здійснюватися дорослою особою. Іграшка для дітей старших ніж 24 місяців. Набір аксесуарів (напр., каструлі, столові прилади, кубки) призначений виключно для гри і не може використовуватись для їжі або підготовки їжі. Для чищення вживати вологу та суху тканину. Упаковка і все, що до неї додається, не є іграшкою і не призначається для гри. Необхідно усунути упаковку та все, що додається перед тим, як дитина почне грати. Упаковку зберігайте на випадок можливого листування в майбутньому. Виготовлено в Польщі.

LT Įspėjimai !!! Montażą turi atlikti suaugęs asmuo. Žaislas skirtas vyresniems kaip 24 mėnesių vaikams. Priedų komplektas (pvz., puodai, stalo įrankiai, puodeliai) yra skirti tik žaidimui ir negali būti naudojami gaminant ar valgant maistą. Valymui naudoti drėgną ir sausą skudurėlius. Pakuotė ir visi jos priedai nėra žaislas ir nėra skirti žaidimui. Prieš duodami šį žaislą vaikui, pašalinkite pakuotę ir priedus. Išsaugokite pakuotę dėl duomenų, kurie gali būti reikalingi prireikus susisiekti. Pagaminta Lenkijoje.

LV Brīdinājumi !!! Montāžu jāveic pieaugušam cilvēkam. Rotālieta nav piemērota bērniem līdz 24 mēnešu vecumam. Aksesuāru komplekts (piem. katli, galda piederumi, tasiņš) paredzēts izmantot vienīgi rotaļas laikā un nav domāti izmantošanai ēšanas laikā vai maltīšu sagatavošanai. Tīrīšanai izmantot mitru un sausu drānu. Iepakojums un tā pielikumi nav rotaļlietas un nav domāti rotaļai. Pirms rotaļlietas iedošanas bērnam, atbrīvojot to no iepakojuma un pievienotajām detaļām. Iepakojums jāsauglabā turpmākās korespondences nepieciešamības gadījumam. Ražots Polijā.

EE Hoiatused !!! Montaaži peab teostama täiskasvanud isik. Mänguasi on mõeldud üle 24-kuustele lastele. Mängutarvikute komplekt (näit. potid, söögiriistad, tassid) on mõeldud eranditult mängimiseks ja seda ei peaks kasutama toidu valmistamiseks või serveerimiseks. Puhastamiseks kasutada niisket ja kuiva lappi. Pakend ja selle lisandid ei ole mänguasjad ega sobi mängimiseks. Enne mänguasja andmist lapsele eemaldage pakend ja lisandid. Pakend tuleb säilitada hilisema kirjavahetuse tarbeks. Toodetud Poolas.

ES Advertencias !!! El montaje debe ser realizado por una persona adulta. Juguete para niños mayores de 24 meses de edad. El juego de accesorios (como ollas, cubiertos, tazas) sólo sirve de diversión y no se puede utilizar para el consumo o preparación de comida. Para realizar la limpieza, se deberá utilizar dos paños: uno húmedo y otro seco. No jugar con el embalaje y accesorios del juguete. Quite todos los materiales de empaque y los accesorios antes de dar este juguete a su hijo. Guardar los embalajes con vistas a futuros envíos. Fabricado en Polonia.

IT Attenzione !!! Il montaggio dovrà essere effettuato da una persona adulta. Il giocattolo destinato ai bambini di età superiore ai 24 mesi. Gli accessori (per es. pentole, posate, tazze) sono destinate e servono solamente per giocare e non vanno assolutamente utilizzate per la preparazione o la consumazione di cibi. Per pulire si dovrà utilizzare un panno umido ed uno asciutto. La confezione con tutti i suoi allegati non costituisce un giocattolo e non dovrà essere usata per giocare. Eliminare imballaggi e le parti allegate prima di portare il giocattolo al bambino. La confezione dovrà essere conservata per un eventuale futuro scambio di corrispondenza. Prodotto in Polonia.

SE Varning !!! Skall monteras av en vuxen person. För barn över 24 månader. Tillbehör (tex. koppar, bestick, kokkärl) är endast leksaker och får ej användas till matlagning. För rengöring använd en fuktig och torr trasa. Förpackningen och allt som medföljer förpackningen är inga leksaker. Avlägsna förpackning innan leksaken lämnas över till barnet. Bevåra förpackning för framtida korrespondensens skull. Tillverkat i Polen.

FR Attention !!! L'installation doit être effectuée par une personne adulte. Jouet pour les enfants de plus de 24 mois. Les accessoires du kit (par exemple les casseroles, couverts, tasses) servent seulement à jouer et ne peuvent pas être utilisés pour la préparation et la consommation des repas. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide et un chiffon sec. L'emballage et tous ses éléments ne sont pas des jouets et doivent pas être utilisés pour jouer. Avant de donner ce jouet à votre enfant, éliminez tous les éléments de l'emballage. L'emballage doit être conservé pour les besoins de l'éventuelle correspondance ultérieure. Produit en Pologne.

SI Opozorila !!! Namestitev lahko opravi le odrasla oseba. Igrača za otroke nad 24 mesecev starosti. Komplet pripomočkov (npr. lonci, jedilni pribor, skodelice) je namenjen izključno za igro in se ne sme uporabljati za uživanje in pripravo hrane. Za čiščenje uporabite vlažno in suho krpo. Embalaža in vse njene priloge niso igrača in niso namenjene za igro. Preden izgračo izročite otroku, odstranite embalažo in vse njene priloge. Embalažo shranite, saj jo lahko potrebujete za morebitno poznejše dopisovanje. Proizvedeno na Poljskem.

PT Avisos !!! Para ser montado por uma pessoa adulta. O brinquedo para as crianças com mais de 24 meses. O conjunto dos acessórios (p.ex. Panelas, talheres, chávenas) serve somente para brincar e não pode utilizado para comer ou para preparar a comida. Para limpar, utilize um pano úmido e seco. A embalagem e todos os seus acessórios não são um brinquedo e não servem para brincar. Retire embalagem e acessórios antes de dar este brinquedo à criança. Deve guardar a embalagem em caso de qualquer correspondência posterior. Produzido na Polónia.